

# ROLNIK

organ c. k. Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego

wychodzi w każdy piątek.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem:

rocznie . . . 16 koron || półrocznie . . . 8 koron.

W Rosji rocznie . . . 10 rubli sr.

W W. Księstwie Poznańskim . . . 20 marek.

— Numer pojedynczy kosztuje 40 hal. —

Adres Redakcji i Administracji:

**Dr. JAN PAYGERT**

Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 3.

Gen. ogłoszeń zamieszczona na okładce inseratowej.

Ogłoszenia przyjmuje: Administracja „Rolnika” i Agencja ogłoszeń, Lwów, pasaż Hausmana 9. Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się. Reklamacy uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego. — Przedruk bez podania źródła nie dozwolony.

## TREŚĆ:

Mierz zamiary na siły. (Xaw. Kamocki). — Premiovanie kłaczy w Galicyi. (M. M. M.). — Czy pastwisko i przy dzisiejszym intensywnym systemie gospodarczym może mieć miejsce. (Napisał Ludwik Romanowski). — Dziwa natury. (Dr. J. P.). — Korespondencye. (Wycieczka przemyskiego oddziału Towarzystwa gospodarskiego do Akademii rolniczej w Dublinach, dnia 28. czerwca 1906). (X. r.). — Drobne wiadomości. (Maszyna do kopania rowów. — Zużycie cukru w celach dezynfekcyjnych. — Nać ziemniaczana jako nawóz na łąki). — Pytania i odpowiedzi. — Ze stołu Redakcyjnego. — Fejleton: Noc świętojańska. (Z Wiener landw. Zeitung. A. K.). — Dodatek zawiera: Część urzędowa: Z Komitetu. — Z Oddziałów — Urzędowe sprawozdanie c. k. Ministerstwa rolnictwa o stanie chmielu przy końcu czerwca 1906. — Kronika. — Przegląd czasopism. — Ogłoszenia i rozporządzenia władz. — Wiadomości handlowe. — Okładka inseratowa.

## „Mierz zamiary na siły“.

Kiedy dwóch wpadnie na tę samą myśl, Francuz ze zwykłą sobie galanterią powiada, że „les beaux esprits se rencontrent“.

W Nr. 23 „Rolnika“, pisząc o naszej hodowli jako podstawie rozwoju mleczarstwa, wspomniałem, że o zorganizowaniu handlu mlekiem, który przedstawia większe trudności pomówię innym razem“. Jak raz wystąpił z odczytem na ten temat w Krakowie pan Z. Ch. . ., a wreszcie „Tygodnik rolniczy“ (Nr. 23, 24, 25) pomieścił artykuł p. n. „Organizacja zasilenia miast w nabiął“. Korzystałem więc z okazji, by pomówić o tej kwestyi obszerniej, jak tego ważność przedmiotu wymaga.

Najzupełniej jesteśmy w zgodzie, twierdząc, iż zaopatrywanie miast w nabiął, ale nie we wszystkie produkty mleczarstwa, tylko w świeże mleko, którego zapotrzebowanie rośnie niezmiernie i to nie tylko u nas, ale i we wszystkich krajach, należy do najtrudniejszych w dziedzinie asocjacyi. — Mamy na to dowód choćby tylko w potężnych kartelach, jakie zawiązali agraryusze w Niemczech pragnąc tę żyłę wyeksploatować dla siebie, wiedzą bowiem oni, że zbyt mleka w nieprzetworzonym stanie najlepiej się producentowi opłaca, a przynajmniej powinien się opłacać.

Niestety opanować tej gałęzi handlu nie udało im się dotychczas chociaż próba datuje się od 1900 roku i pomimo to, że udało się najświetniej ze spirytusem i mięsem, a w części i ze zbożem, które nierównie większych wymagały kapitałów.

Szczególnie nie powiodło im się z mlekiem w Saksonii i Bawaryi. W Plaisen (Saksonii) w r. 1902 zlikwidowano spółkę z wielkimi stratami a losami Spółki monachijskiej straszę prasa liberalna pruskich bauerów by ich odwieść od kolicy ostrzegając, że to samo ich czeka w Berlinie.

wano spółkę z wielkimi stratami a losami Spółki monachijskiej straszę prasa liberalna pruskich bauerów by ich odwieść od kolicy ostrzegając, że to samo ich czeka w Berlinie.

W r. 1900 chłopci z okolic Monachium pod wodzą człowieka niedostatecznie przygotowanego do tej roli zawiązali spółkę pod nazwą „Genossenschaft der vereinigten Milchproduzenten in München und Umgebung“ i wystąpili do walki ekonomicznej przeciw wszystkim innym pośrednikom i mleczarniom a wyraziło się to w zapowiedzeniu im, że od 20. lipca 1900 r. będą wprost bojkotowani jeżeli nie przystaną na podwyższenie cen takie, jakiego żąda kartel. Pośrednicy oparli się żądaniu, a utworzywszy także spółkę między sobą, potrafili zaopatrzyć się w nabiął poza plecami tamtych. Rezultat wojny na razie był ten, że ceny na rynku silnie z dwóch stron obniżonym, nadzwyczajnie spadły. Była chwila, że wieprze karmiono mlekiem, zakupując je na stacjach kolejowych w wielkich ilościach po 2—3 fenigi za litr, gdy przedtem płacono po 16—17 fenigów.

Dla handlujących była ta walka rujnującą, podtrzymywała ich jednak myśl, która wkrótce stała się faktem, że ich przeciwniczka nie wytrzyma strat długu.

W samej rzeczy ta ostatnia zaoferowała swym uczestnikom cenę lepszą niż przedtem, lecz zmuszona pozbywać się produktu tj. odprzedawać go dla trzody po cenie ogromnie niższej, miała straty dochodzące 750 Mk. dziennie.

Aby te straty pokryć, musiały nieustannie obciążać swych uczestników nowymi wpłatami, a równocześnie, by urzymać swoją zdolność kredytową, odpowiedzialność każdego uczestnika podniosła z 50 do 600 Mk.

Takich ofiar największa solidarność nie wytrzymała długu. Po roku prawie wszyscy się ze spółki wycofali

a w r. 1902 z przerezedzonemi szeregami musiano przejść do likwidacji, utopiwszy setki tysięcy marek.

W Berlinie poszło trochę lepiej i kartel dotąd egzystuje, nie bez ogromnych ustępstw wszakże, na które spółka zdecydować się musiała względem głównego współzawodnika swego Bolle'go. Co najdzwniejsza, że konsumenci tamtejsi zajęli względem niej stanowisko nieprzychylnie widząc w usiłowaniach spółki dążenie do monopolu. Z owego czasu datuje się rozwózka mleka za przykładem Bolle'go do domów. Sprawiono do tego 600 wozów cokolwiek tylko różniących się od wozów konkurencyjnych Bolle'go, i otworono 60 sklepów dla detalicznej sprzedaży w mieście.

Po takich usiłowaniach agraryusze mieli nadzieję, że nareszcie zbierać zaczną owoce, tymczasem w lecie 1902 r. sytuacja skomplikowała się znowu i szanse przechyliły na stronę mleczarni prywatnych.

Dzdzyste lato 1902 zmniejszyło bardzo konsumpcję mleka. Konkurencja z Bollém stawała się coraz trudniejszą, tak, iż pod koniec kampanii 1901—1902 straty agraryuszów dosięgały 385.000 Mk.

Wyjścia z sytuacji nie było innego, jak z ofiarami ze strony kartelowców, którzy na pokrycie strat musieli wnieść po 9 Mk. na każdą posiadaną akcję.

Mimo to prasa liberalna, nie sprzyjająca agraryuszom, widzi ich interesa w nieswieatnym stanie rozumując tak:

Kartelowcy otrzymywali wprawdzie przedtem za swoje mleko po 11 fenigów, ale mogli otrzymywać po 12 fenigów, bo na tę cenę mleczarnie godziły się. W kartelu cena podniosła się do 13½ fen, ale ponieważ kosztta wynoszą 1¼ fen. na litrze, więc ostatecznie mieliaby tyleż i bez kartelu.

Wszystko to nie zniechęca kartelowców, jaki jednak będzie ostateczny rezultat, zaden z nich nie jest pewien; to jedno jest pewnem, że nawet przy tak poważnej organizacji i przy tak wielkich kapitałach, jakimi rozporządzają agraryusze dla bezpośredniego zaopatrywania miast

w mleko, nie wystarcza chcieć, t. j. „mierzyć siły na zamiary“.

Że ze względów higieny sprawa jest pierwszorzędnej wagi dla miast, o tem nikt nie wąpi. Czern jest mleko dla zdrowia mieszkańców, to najlepiej ilustruje zdanie głównego przewodcy socyalistów Kautsky'ego, który w swym bezgranicznym pesymizmie nie kontent jest z tego, że wiowski coraz więcej wywozą mleka do miast, ogoławając się z najlepszego i najzdrowszego dla siebie pokarmu i w tem nawet widzi jedną z przyczyn obniżenia się dobrobytu na wsi.

Nie będziemy się z nim o to spierać, bo to do rzeczy nie należy, a żadne motywy z arsenału walki klasowej czerpane, praw ekonomicznych wymiany zmienić nie są zdolne.

Przechodząc do ceny mleka, która najwięcej autora zajmuje ze względu na producenta, powiem, że chcąc wiedzieć, czy on na tej cenie zyskuje, czy traci, trzeba najprzód mieć do tego podstawę w cenie produkcji litra. Tej nam jednak autor nie daje, bo istotnie nikt jej dać nie jest w stanie, tak różną jest ona w każdym gospodarstwie.

Według publikacji ogłoszonych drukiem przez profesora Howarda w Lipsku, który za podstawę swoich badań brał 23 gospodarstw w północnych Niemczech, wyprodukowanie litra mleka u Niemców kosztuje 13½ feniga.

Można temu wierzyć, można i zaprzeczyć. Wiąże się to z kwestyą znaczenia i oplacalności hodowli.

Wiadomo, że pomiędzy nią a rolnictwem zachodzi tak ścisły związek, że dopiero przy równomiernem ich współdziałaniu gospodarstwo kwitnąć może.

Gdzieżby ono bowiem znalazło zbyt na wielkie masy słomy i innych odpadków, które dopiero skarmione przez inwentarz i przetworzone czy na mięso, czy na nabiał stają się zdawni do dalekiego transportu?

## Noc Świętojańska.

(z Wiener landw. Zeitung).

Dawnych czasów sięga zwyczaj palenia ogni w noc św. Jana.

Ogień sam związany jest ściśle z dawną religią ludów północy; starożytni Germanie palili go w swych świętych gajach lub na wierzchołkach gór na cześć boga światła i słońca — Baldura, w czasach gdy rozniecić ogień było jeszcze nielato. W dobie gdy noc jest najkrótszą, gdy właściwie nigdy nie jest zupełnie ciemną, pomaga ogień świętojański do zupełnego zwycięstwa bogów światła.

Tym ogniem również odnawiano ogniska domowe i dlatego miał popiół tego ognia, a nawet i ogień w ogniskach odeń zapalonych moc cudotwórczą (Sinsrock: „Deutsche Mytologie“). Każdy członek gminy udawał się wtedy do tego ognia i brał zeń jedną główkę, tą rozżarzał swe ognisko domowe, którego potem troskliwie pilnował przez cały rok.

Na czas zrównania dnia z nocą przypada skon Baldura na którego miejsce kościół katolicki umieścił św. Jana, gdyż miał on się urodzić na 6 mies. przed Chrystusem. Tych sześć miesięcy oznacza widocznie czas między zimowem a letniem zrównaniem dnia z nocą. Na św. Jana zaś wskazuje rycerz bez głowy, który ukazuje się w noc świętojańską na koniu, który ma podkopy odwrotnie przybite na znak, iż słońce znowu wstępuje w znak raka.

Dla naszych praszczurów był to przedziwny, cudowny czas w którym skarby znikają i ukazywały się, a złe duchy do kazywały na ziemi. Rok dosięgał punktu kulminacyjnego swego rozwoju i znajdował się w całej swej wspaniałości.

Wszystkie rośliny kwitły i pachniały i posiadały jakieś dziwne, cudowne siły, woda była zdrowszą, tak jako napój, jak jako kąpiel, a jedna kąpiel w noc świętojańską wartą była tyle, ile dziewięć kąpeli w zwykłym czasie. Z taniami, muzyką i śpiewem okrażano studnie, kąpano się w rosie, która miała mieć w noc świętojańską niezwykłą moc leczniczą, kropiono nią ziarno, a z mleka nie było masła jeżeli paszy dla krów nią nie skropiono. Gdy twarz obmyto tą rosą, ustępowały piegi, a kto się jej napił był bezpieczny przeciw wszelkim chorobom. Jednem słowem noc ta była to noc cudowna a dziś jeszcze uchodzi za taką w czeskim lesie gdzie się pojęcia te zachowały jako niezwykle piękny zabytek dawnych obyczajów.

Ale też bo i pięknem jest lato w czeskim lesie. Szczególnie czarowny widok przedstawiają łąki. Tu rosnie trawa na wysokość pół metra, gęsto przepłataną różnobarwnem kwieciami; pstre motyle krażą nad nią milionami tak, iż całość robi wrażenie jakiegoś dywanu o kolorach tęczy. U góry szumi pięciocieczny Hochwald, ze swemi niebotycznymi sosnami i świerkami i rozbrzmiewa śpiewem ptasząt.

Tu nie brak rozmaitości barw, tu całe przestrzenie dzikich rożyczek, tam karminowe pąkowe sosny; nad strumykiem lany całe błękitnych niezapominajek a to wszystko na zielonem tle mchów leśnych. A błękitny nieboskłon z ognistem okiem — słońcem — w środku — rozpościera się nad ziemią, ożywiając w niej tysiące sił, tysiące żyć.

Noc Świętojańska! Wczesnie rano, przed wschodem słońca biegnie dziewczyna piegowata na łąkę, by obmyć twarz w rosie, a jeśli tej rosy niema to w — żabowinach — które w tę noc również mogą nadzwyczajną posiadają. Inne znowu troski ma gospodyni; jej ideałem jest duży zapas tłuszczu



Zarzut, iż hodowla nie opłaca się, opiera się zwykle na niewłaściwym obliczeniu na pieniądze owych surrogatów paszy według cen fikcyjnych — fikcyjnych dlatego, że na nie ceny targowej niema.

Przy takiej metodzie obliczania albo dochód z pól wypada wysoki z krzywdą dochodu z hodowli — albo vice-versa zyski z hodowli wypadają z krzywdą pól.

Niemcy jak wykazuje Howard, obliczyli koszt wyprodukowania litra mleka na 13 $\frac{1}{2}$  feniga, a ponieważ tej ceny nawet w kartelu nie otrzymują, byłaby więc strata przy masowej produkcji ogromna.

Tymczasem wbrew tym papierowym wnioskowi, hodowla nie tylko nie doprowadza ich do upadku, lecz owszem bogaci. — Tę sprzeczność tłumaczy przyjmowanie cen fikcyjnych na odpadki, które w danej okolicy w dowolnych ilościach spieniężyćby się nie dały.

Zamiast oznaczać z góry cenę centnara siana, słomy, plew lub buraków pastewnych, właściwie obliczać należy, ile przyniosł za spożytą paszę inwentarz dochodowy, a znajdziemy tę cyfrę, jeżeli odliczymy z dochodu brutto wszystkie wydatki z wyjątkiem paszy pochodzenia miejscowego.

Hodowla jest środkiem do osiągnięcia dochodu z ogółu gospodarstwa; bez niej ten dochód w większych rozmiarach byłby niemożliwym do osiągnięcia.

Służyć ona musi powtarzaniom do tego, by różnorodne produkty roślinne na które niema popytu, przetwarzać na produkty zwierzęce, mające zbyt szeroki i zawsze pewny. Inwentarz nie podnosi ceny tych surogatów, lecz właściwie on dopiero im nadaje wartość zamienną, — i jeżeli tak zapatrywać się będziemy na znaczenie hodowli, to dojdziemy do wniosku, że i niemieckie i nasze teoretyczne obliczenia, ile kosztuje wyprodukowanie centnara żywej wagi woła, kilograma masła, czy litra mleka, pozbawione są wszelkiej ścisłości.

(Dok. nast.).

XAW. KAMOCKI.

## Premiowanie klaczy w Galicyi.

Dotychczasowa akcja kraju i państwa na polu popierania chowu koni w naszym kraju polegała przeważnie a nawet niemal wyłącznie, na ile zwłaszcza tylko finansową jej stronę uwzględnimy, na dostarczaniu na użytek tej hodowli odpowiedniej liczby ogierów. Państwo utrzymywało w Galicyi własne ogiery, subwencyonowało zaś nadto na równi z krajem odnośną akcyę Towarzystw rolniczych, która polegała znowu przedewszystkiem na zakupywaniu ogierów na stacye i na subwencyach, wypłacanych utrzymującym prywatne ogiery licencyonowane. Pomoc publiczną więc w formie kupna, subwencji lub premii otrzymywali w pierwszej linii właściciele ogierów. Premiowanie klaczy było na ostatnim planie. Wystarczy rzucić okiem na cyfry faktycznych wydatków państwa i kraju na chów koni w Galicyi w ostatnim roku, z którego zamknięcia rachunkowe mamy przed sobą, tj. w r. 1904.

Lwią część wydatków państwa na chów koni pochłaniały koszty utrzymania ogierów rządowych. Z innych zaś wydatków państwa na ten cel w r. 1904. przypadało w Galicyi:

na koszta komisyjne organów chowu koni	2.600 K
„ nagrody wścigowe	22.600 „
„ premie państwowe	8.000 „
„ subwencye dla właścicieli licencyonowanych ogierów	5.000 „
„ koszta kontroli tych ogierów	7.000 „
„ subwencya dla Towarzystw rolniczych	10.000 „
Razem	55.200 K

Z powyższych pozycy wydatków trzy ostatnie wyłącznie, pierwsze trzy zaś pozycy w bardzo znacznej części przeznaczone były na ogiery.

Na zwyczajne premiowanie klaczy odbywające się na

bydłęcego na czas długich miesięcy zimowych gdy krowy nie dają mleka.

I na to pomódz może tylko noc świętojańska. Pocichu idzie ona w pole — także przed wschodem słońca i zbiera rosę, z kłosów do naczynia a potem kropi nią paszę dla bydła. Jeśli ją jednak kto złapie przy tej robocie to uchodzi potem za „tuszczową wiedźmę“ i każdy ją ze strachem omija. Głównym pokarmem mieszkańców czeskiego lasu, jest kapusta więc dobry jej zbiór to specjalne życzenie każdego. Noc świętojańska i tu pomoże. Raniutko, niespostrzeżenie wymyka się dziewczyna na kapuściane pole i tam okopuje parę najładniejszych głów. To sprowadza „kapuścianego stracha“, który już nie dopuści żadnych wrogów tej jarzyny.

By zboże w spichlerzu uchronić od myszy i robaków, należy kopać na łąkach; tam znajdują się (ale tylko w tę noc) węgle, które potem wkłada się między zboże. Dziewczęta wykopują znów o północy jakieś korzonki, które noszone na sercu sprowadzają spełnienie każdego życzenia. — miłośnego naturalnie — lne znów korzenie w tę noc wykopane, mają cudowne własności lecznicze, albo czarodziejskie; można n. p. za ich pomocą otwierać każde zamknięte drzwi. Jeszcze inne kłase należy na wiązaniu dachowem, te chronią domostwo od piorunów i innej szkody. Ale przy wszystkich tych czarach nie mówić nie wolno,

Najpiękniejszym atoli z całej nocy świętojańskiej jest zwyczaj palenia ognisk, który w lesie czeskim przybiera coraz bardziej charakter demonstracyi narodowej. Chcą oni w ten sposób silniej zaznaczyć swoje autentyczne pochodzenie od wielkiego szepetu niemieckiego.

Już na ośm dni przed tem uradzają parobcy, jak wielkim ma być stos. Miejsce zawsze to samo — najwyższy

punkt w okolicy. Nieco więcej kłopotu jest: z wybudowaniem stosu. Najpierw zatyka się „król“ — młoda osonę. Tylko na szczytcie zostawia jej się pęczek gałęzi i szpilek jako koronę królewską. Naokoło ustawia się aż po koronę sześcienny stos; tu rzuca się kawałki drzewa i chrustu i torf itp., a po wierzchu obkłada się świeżym chrustem sosnowym i stos już gotów.

Wieczorem, w wilię św. Jana zgromadza się cała ludność wioski koło stosu. Niebo błyszczy gwiazdami, w powietrzu słychać jakieś tajemnicze szmery i szumy. Wśród głębokiej ciszy zapala się stos i jednocześnie, na wszystkich okolicznych wzgórzach poczynają płonąć ognie. Po iscie grobowej ciszy wybuchają głośno okrzyki i śpiewy, kawałki płonącego torfu rzuca się w górę tak, iż wśród nocy zakreślają świetlane kręgi. Stos trzeszczy, ogień strzela w górę; w lesie zwierz staje i słucha i patrzy z podziwem. Z gałęzi brzozywych powiązane i na długich tyczkach osadzone wieniec zapala się teraz i rzuca w górę — jeśli palą się wciąż, to oznacza szczęście, ale jeśli spadnie na ziemię i zgaśnie, to należy spodziewać się czegoś złego.

Z chwilą, gdy „król“ upadnie, zaczyna się skakanie przez ogień. Każdy chłopak skacze ze swą dziewczyną, a jeśli skok uda się trzy razy, to są już bezpieczni od wszelkiej choroby na cały ten rok i nie stoi na przeszkodzie ich związkowi. Ile ognisk może kto naliczyć, tyle lat będzie jeszcze żył. Jeśli z jednego miejsca dojrzy kto dziewięć ognisk i poglęzy je jednym tchem, to jeszcze w tym roku się ożeni. Węgle z ognisk zbiera się potem i wynosi na pole lnu, bo wtedy włókno będzie dużo lepsze. A. K.

wiosnę i w jesieni wydawał Rząd przeciętnie 1.000 K rocznie, nie licząc w tem oczywiście premii na wystawach wycięgach itp. za klacze przyznawanych. Wysokość premii wahała się między 70 K a 20 K. Liczba powyższych rządowych premii pigniężnych wynosiła 37 w roku.

Z wydatków zaś obu krajowych Towarzystw rolniczych na chów koni w r. 1904 zaledwie 1-3%, przypadało na premię na wystawach przeglądowych, całą resztę wydatków Towarzystw pochłaniały koszty zakupu ogierów na stacye, kosztu subwencyonowania ogierów, wreszcie kosztu administracyi.

Powien zwrot pod względem wyboru środków podniesienia chowu koni zaznaczył się w petycyach, które w r. 1904 i 1905 wniosły Komitety obu krajowych Towarzystw rolniczych do Sejmu. W petycyach mianowicie z r. 1904 wystąpiły Towarzystwa z projektem oparcia tej akcji o założenie kilku przez kraj subwencyonowanych stadnin, które miały zastarczać hodowli krajowej doborowego materiału rozpłodowego. W petycyach zaś z r. 1905 przedstawiły Towarzystwa Reprezentacyi kraju wnioski zakupywania z subwencyi krajowej także klaczy, któreby rozdawano między hodowców.

Ankieta wreszcie z 16. lutego 1906 oświadczyła się za zmianą dotychczasowego systemu popierania chowu koni, a mianowicie za oparciem dotyczącej akcji przedewszystkiem na premiowaniu klaczy i to na bardzo szeroką skalę.

Zmiana powyższego systemu polegałaby więc przedewszystkiem na tem, że pomoc publiczna dostawałaby się odąd w udziale w pierwszym rzędzie hodowcom klaczy, podczas, gdy dotychczas korzystali z niej przeważnie hodowcy ogierów. Powtórę, cała akcyja, ku podniesieniu chowu koni zmierzająca, musiałaby być w takim razie opartą na znacznie szerszych podstawach finansowych. Nowy bowiem środek popierania tego chowu w postaci premiowania klaczy wówczas tylko może być pożądanym uwieńczony skutkiem, jeśli będzie stosowany na bardzo szeroką skalę. Cały wydatek państwa i kraju na chów koni w Galicyi wynosił w r. 1904, pomijając wydatki, połączone z utrzymywaniem ogierów rządowych, 73.200 K, w tem subwencye kraju w kwocie 16.000 K i Rządu w kwocie 10.000 K na odnośną akcyę Towarzystw rolniczych. Nie mamy jeszcze zamknięcia rachunków budżetów kraju i państwa za r. 1905, w którym subwencye powyższe nie doznały podwyższenia. Natomiast na r. 1906 podniósł Rząd subwencyę państwową dla naszych Towarzystw rolniczych na chów koni w dwójnasób, bo do 20.000 K, kraj zaś przyznał na ten cel 25.000 K. Natomiast na samo premiowanie klaczy wedle projektu ankiety i jej subkomitetu potrzebaby przynajmniej 200.000 koron rocznie, a więc wydatku trzy razy większego od ogółu dotychczasowych wydatków kraju i państwa na cele podniesienia chowu koni w naszym kraju. Kwota 200.000 K wystarczyłaby bowiem na przyznanie za 1.000 klaczy premii w przeciętnej wysokości 200 K rocznie, nie licząc kosztów komisyjnych organów chowu koni, z premiowaniem połączonych.

Oświadczając się za premiowaniem klaczy na wielką skalę, wychodziła ankieta z tego założenia, że dla podniesienia chowu koni w naszym kraju potrzeba przedewszystkiem zatrzymania w kraju i wyzyskania dla chowu wyborowego materiału klaczy, którym jeszcze rozporządzamy, ale który niepremiowany może łatwo ujść za granicę lub też służyć do wszystkich innych celów, tylko nie do celów hodowli. Przeważało więc na ankiecie zapatrywanie, że w pierwszym rzędzie potrzeba nam klaczy, a do-

piero w drugim rzędzie ogierów, gdyż gotowo nam wkrótce zabraknąć odpowiedniego materiału klaczy dla tych ogierów, które posiadamy. Premia zachęcałaby do użytkowywania klaczy w kierunku przychowku. Tak większy jak mniejszy bowiem hodowca nie żałowałby starań w tym kierunku, gdyby miał szansę ubiegania się o znaczną subwencyę dla każdej klaczy, któraby warunkom premiowania odpowiadała. Otworzyłyby się na tej drodze zupełnie nowe horyzonty dla chowu koni w kraju, jako ubocznej, a w takich warunkach intratnej, gałęzi gospodarstwa rolnego. Wyższość premii nad pierwotnym projektem subwencyonowania stadnin leży w jej elastyczności i powszechności. Zapomocą premii bowiem poprzez można zarówno chów w stadninach, przyznając premie za klacze w stadninach, jak i chów indywidualny klaczy drobnego hodowcy, czy nim będzie ksiądz, dzierzawca, właściciel większej czy mniejszej własności ziemskiej. Chodziłoby słowem o wskrzeszenie zapomocą premii tego dla hodowli korzystnego stanu rzeczy z przed laty, gdy za każdym wozem zapobiegliwszego gospodarza biegło jedno a nieraz i więcej zrebait.

Ażeby jednak premiowaniem klaczy cel powyższy osiągnęło, potrzeba jak wspomnieliśmy, przeznaczenia na nie bardzo znacznych fundusów, potrzeba zerwania z systemem dotychczasowym, polegającym na przyznawaniu w ciągu roku kilkadziesiąt tylko premii po kilkadziesiąt koron.

Kwestya premiowania klaczy jest tedy przedewszystkiem kwestyą finansową, urzeczywistnienie jej zależy od zdobycia na ten cel fundusów ze skarbu państwa i kraju. Subkomitet przez ankietę wybrany oświadczył się za przeznaczaniem na ten cel 200.000 koron rocznie, doradził też Wydziałowi krajowemu przeznaczenie na ten cel z funduszu krajowego 50.000 K., pod warunkiem, że Rząd da 150.000 K. Dopiero po zapewnieniu fundusów na ten cel przysłaby na porządek dzienny sprawa szczegółowego uformowania sposobu i warunków premiowania.

Wydział krajowy oświadczył się w zasadzie zgodnie z uchwałą ankiety i jej subkomitetu za premiowaniem klaczy jako głównym, podstawnym środkiem podniesienia krajowego chowu koni, oświadczył też wobec Rządu gotowość wstawienia na ten cel już do preliminarza budżetu krajowego na r. 1907 i następnie przez dłuższy szereg lat znaczniejszej, kilkadziesiąt tysięcy koron wynoszącej kwoty, pod warunkiem, że Rząd przeznaczy na ten cel przynajmniej 150.000 K. rocznie ze skarbu państwa.

Zastosowanie więc tego nowego środka zależy w tej chwili wyłącznie od decyzji Rządu. Przychylnego załatwienia z tej strony tego naczelnego punktu krajowego programu podniesienia chowu koni winniśmy się z tem większym domagać naciskiem, że prócz doraźnego skutku, mianowicie prócz zatrzymania tym sposobem w kraju wyborowego materiału hodowlanego, prowadzi premiowanie klaczy z konieczności do wytworzenia z czasem katastru klaczy rozplodowych, a tem samem prowadzi do urzeczywistnienia jednego z zasadniczych warunków wszelkiej dalszej celowej pracy nad podniesieniem chowu koni.

M. M. M.

## Czy pastwisko i przy dzisiejszym intensywnym systemie gospodarczym może mieć miejsce.

(Napisał **Ludwik Romanowski**.)

Gdy zwolennicy bezbydłej gospodarki znacznie przy-  
cichli, gdy młodzieńka jeszcze ale poważna już bakteryo-



logia składa wciąż nowe uznania stajennemu nawozowi i jego wytwórcom, gdy praktyka rolna system gospodarstw obchodzących się bez obornika ogranicza do całkiem wyjątkowych okolic i stosunków, gdy sytuacja targu europejskiego z jednej strony, a skąpa podaż sił roboczych z drugiej nawołują głośno do zwrotu ku stajni i łąkom, gdy wreszcie rozpowszechnione trzymanie bydła cały rok w zabudowaniach przynajmniej w hodowli stale zawodzi — na czasie będzie powiedzieć a raczej za godniejszymi powtórzyć słów kilka w kwestyi wyżej postawionego pytania: „Czy pastwisko i przy dzisiejszym intensywnym systemie gospodarczym miejsce mieć może?”

Dzięki Bogu znajdujemy się już w tem szczęśliwym położeniu, że aktualności powyższych premis dla naszych specjalnie warunków dowodzić nie potrzebujemy. Opinia panująca wśród naszych rolników wie, że niema dla nas innej drogi postępu produkcji ogólnie rolnej, jak zwiększona intensywność naszych gospodarstw, oparta na zwiększonej produkcji własnego bydła dobrze przystosowanego do miejscowego klimatu i wymagań targu.

Otwartą natomiast i niemał, że nie rozrządzaną jest kwestya, czy terenem tej zwiększonej produkcji ma być stajnia czy pastwisko. Owszem panująca opinia zdaje się wskazywać pastwisko jako odpowiednie dla gospodarstw jedynie ekstenzywnych, t. j. opłacających tylko mały nakład pracy i kapitału, a więc przeważnie dla terenów górskich.

Zwalczaniem tej właśnie opinii nie wytrzymującej ścisłej krytyki będą się starał zająć Szanownych czytelników.

Sprawa ta jednak ma tyle punktów widzenia, ścieżek bocznych rozmaicie wzajem się łączących, że całokształt jej jedynie zapomocą systematycznego podziału przedstawić będziemy mogli.

Wypadnie więc omówić kolejno:

- a) potrzebę i korzyści hodowlane z pastwiska;
- b) cyfrowe zestawienie rentowności pastwisk;
- c) koszt pasienia w porównaniu z kosztem utrzymania na stajni;
- d) wydajność koniczyny skarmianej na zielono w porównaniu z tą samą przestrzenią pastwiska;
- e) pielęgnacja i nawożenie;
- f) wymagania wobec klimatu;

Zanim jednakże do rozpatrzenia poszczególnych przystąpię punktów, wypada mi się zastrzedz, że przedewszystkiem będę miał na oku względy hodowlane. To też wszystkie prawie obliczenia, jakie przytoczę, będą się odnosiły do wychowu młodego inwentarza, a jedynie przez analogię będzie z nich można wysnuć stosowne wnioski odnośnie do innych kierunków produkcji bydłowej.

Obliczenia powyższe w większej części przynajmniej chcę oprzeć na zestawieniach prof. Falkiego z Lipska zebranych z próbnych doświadczeń przeprowadzonych w kilku gospodarstwach saskich w ciągu dwóch lat ostatnich.

Przystępuję do punktu pierwszego:

Potrzeba i korzyści z pastwiska.

Tu jako motto pozwolę sobie wystosować żądanie skierowane do naszych zwierząt gospodarczych, że wymagamy od nich przedewszystkiem zdrowia a w szczególności zdrowych i silnie rozwiniętych płuc, organów krwionośnych regularnie pełniących swą służbę, zdrowego i silnego ustroju nerwowego, oraz dobrze rozrośniętych party użytkowych. W tem zamknięte jest kryterium zdrowia

i użytkowości. Nie stawiamy więc wymagań tych z jakiegoś altruizmu, utopii, ale w dobrze zrozumianym interesie własnym. Wadliwie zbudowany organizm zwierzęcy, po prostu cherlak, w dzisiejszych warunkach tylko szkodę przynieść może.

Rozpatrzymy, jakie pod tym względem rękojmię daje nam utrzymanie bydła stale na stajni, a jakie na pastwisku. W tym celu zwrócimy uwagę na cztery główne czynniki: powietrze, światło, ruch i pasza.

Powietrze w stajni z reguły przesycone jest przynajmniej do pewnego stopnia amoniakiem, bezwodnikiem węglowym i parą wodną — nadto obfituje w wielką ilość różnych bakterji.

Wspomniane wyżej gazy powstają wskutek rozkładu odchodów zwierzęcych oraz oddechania zwierząt — bakterje w wilgoci stajennej, ciepłe, niedostatecznym świetle, wśród gnijącej wreszcie materji organicznej znajdują znakomite warunki rozwoju. Powietrze stajenne zanieczyszczone powyższymi gazami, spowodowuje chorobliwy rozwój płuc, zaś na wadliwie rozwinięte płuca atakują tem silniej rozliczne bakterje chorób zakaźnych. Tak zło zawsze chodzić zwykło w parze. To też nowsze doświadczenia dowodnie wskazują, że liczne choroby, uważane dotąd za dziedziczne, n. p. gruźlica, nie dziedziczą się, a przenoszą przez przebywanie zwierząt zdrowych w zakażonej stajni. Ciekawe daty przytacza pod tym względem prof. Ujhelyi.

Oto z 54 sztuk jałownika nie reagujących na tuberkulinę, po 6 miesiącach zapadło na tę chorobę 25 sztuk wskutek tego, że umieszczono je w stajni, gdzie stał przedtem jeden tuberkuliczny wół. Zjawisko to dosłownie wzięte jest naprawdę przerażające. Gdy do niego przyłącza się wiele innych podobnych doświadczeń, to może wypadnie przyznać rację tym hodowcom, którzy cielęta w 3-cim miesiącu zaraz po odwyeczajeniu od mleka radzą wprowadzać na pastwisko, skąd aż jesienią już zahartowane do pewnego stopnia wracają do stajni.

Przytoczonych powyżej ujemnych stron stajni w zupełności nie usuną ani najlepsze wentylatory, ani chwytnie n. p. wyziewów stajennych w ściółkę torfową. Jeżeli się przy tem zważy, jak rzadko nawet w wzorowych gospodarstwach choćby i w Niemczech racjonalną wentylację spokać można, jak małe zastosowanie ma jeszcze torf jako ściółka — to musi się przyznać, że wady stajni, o których właśnie była mowa, w pewnych odcieniach i modyfikacjach wprawdzie, w każdym jednak razie w potężnych konturach przerażającego widma sterczą na drogach hodowli bydła. W tym kierunku pastwisko widnieje jako jedyna deska ratunku.

Na światło mało dotychczas zwracano uwagi. A przecież światło jest potężnym bodźcem życia nie tylko roślin, ale i zwierząt. Znanym jest wpływ kąpeli słonecznych tak znakomicie działających na ustroj nerwowy i na przemianę materji, znane zapewne spostrzeżenia doktorskie, czynione na uczestnikach wypraw podbiegunowych, których dłuższy brak intensywniejszego światła słonecznego przeprowiał o blednicę, znanem wreszcie ogólnie jest światło jako środek niszczący wiele bakterji chorobotwórczych. A gdy w tych wszystkich wypadkach chodzi o bezpośrednie działanie promieni słonecznych, to znowu najwybredniejsza stajnia nie zastąpi i w tym wypadku najmniej wybrednego pastwiska.

Wśród tych dwóch potężnych bodźców życia: powietrza i światła, panuje dopiero w całej pełni trzeci, tj. ruch swobodny i ciągły, utrzymywany chęcią wynajdywania do-

borowej i świeżej paszy na pastwisku. Najważniejszym efektem ruchu jest ożywiona przemiana materii organicznej. Ona spowodowuje potrzebę wdechania większej ilości powietrza, a w nim i tleniu mającego spalać zużytą materię. Wskutek tego znów rozszerza i pogłębia się kłatka piersiowa, a przy intensywnym dopływie świeżego powietrza płuca rozwijają się jędrnie i zdrowo. Któż zresztą bez zdawania sobie sprawy z tego zjawiska nie zna tego przyjemnego uczucia szerokiego i odświeżającego oddechu przy silniejszym ruchu na wolności?... Wskutek dalej miarowych stąpań pasącego się bydłęcia miarowo i równie odbywa się krążenie krwi w organizmie, a regularna akcja serca, tej niejako drugiej połowy płuc, pozwala ustrojowi nerwowemu na normalny i prawidłowy rozwój. — Tak wpływ pastwiska rozciąga się na najintegralniejsze części wnętrza zwierzęcego. Pamiętajmy, że to są najważniejsze koła i sprężyny w tej maszynie, mającej produkować mleko, mięso lub pracę, a najmniejsza w nich niedokładność musi wywołać zniżkę w użyteczności danej maszyny bydłęcej. Uwierzymy raz w tę konieczną zależność, kiedy zaczynamy ściślej obliczać czyste dochody z naszych zwierząt, kiedy wszak stoimy przed dobą jak największego rozszerzenia się zapoczątkowanych u nas niedawno stowarzyszeń kontrolnych dla bydła mlecznego.

Ale i wygląd zewnętrzny zwierzęcia na pastwisku ulega wskutek ciągłego ruchu wybitnym zmianom. Oto przedewszystkiem mięśnie grzbietowe rozrastają się znacznie lepiej, niż u zwierząt stojących na stajni — grzbiet jest prosty, szeroki, muskularny, więcej horyzontalny, niż dachowaty lub spadzisty. W tym kierunku pomiary porównawcze prof. Falkego, robione ze zwierzętami chowanymi na stajni i pastwisku, zwłaszcza odnośnie do prostej linii grzbietowej, zawsze przemawiają na korzyść pastwiska. Prosty zaś i szeroki grzbiet daje wypukłe i pojemne zębra, zapobiega obwisłym brzuchom. Dalej przez nachylenie głowy celem zrywania paszy wytwarza się silna muskulatura karku, zaś przez ciągłe postępowanie nabierają muskułów i odpowiedniego wskośnego położenia łopatki, stwarza się silny i pełny kłęb. Tak samo rozwija się pomyślnie partya tylna, szynki i stawy skokowe. Zwierzę czyni wrażenie zdrowia i harmonii. Ale nie sama harmonia linii stanowi jego zaletę — idzie z nią w parze i wyższa użyteczność. Równy grzbiet, szeroki tył, pojemny a nie obwisły brzuch, to konieczne przedmioty krowy cielnej. One warują naturalne położenie worka płodowego, swobodny rozrost płodu, łatwy poród i łatwe oczyszczenie się krowy po porodzie. O ileż częściej odchodzą od tego ideału wychowanki stajni, zwłaszcza stojące przy zbyt wysokich żłobach, na zbyt skośnych stanowiskach, odepchane jak zwykle podczas lata, przewiedzą paszą zieloną?... To też znaną powszechnie jest rzeczą, że u zwierząt z pastwiska poród odbywa się zawsze łatwiej i prawidłowej niż u chowanych na stajni.

Dalej przez ruch dobrze rozwinięty kark, grzbiet, łopatki, odnóża i stawy dają rękojmę wydajnej pracy, z czem my znów przy koniecznej obecnie wszechstronnej użyteczności bydła liczyć się musimy. Wreszcie pojemne i wypukłe zebro przedstawia nam w bydłeciu odpowiedni obiekt do przerobienia wielkiej ilości pasz objętościowych, np. słom, które właśnie w ten sposób najlepsze zużycie znajdują.

Pozostaje nam jeszcze do omówienia ostatni czynnik wymieniony tj. pasza. Pasza pastwiska zawsze młoda i bogata w pobudliwe amidy, wskutek tego łatwo strawna, pod względem dyetetycznym i użytkowym przewyższa wszystkie inne

możliwe sposoby karmienia. Nie dorówna jej ani suchapasza, choćby z dodatkiem okopowizn, ani mieszanki zielone zebrane z pola, do tego zwykle w stanie choćby lekko przewiedłym lub zagranym dawane. Pokarm na pastwisku, zwłaszcza w nocy z rosą nocną spożyty, w chłodzie i bez niepokojenia ze strony owadów będzie zawsze niedoścignionym w inny sposób ideałem karmy bydłęcej. Co do tego paszenia w nocy, to chciałbym tu wyrazić żal, że zwyczaj ten, tak rozpowszechniony na zachodzie, u nas może i dla gorszych stosunków społecznych, ale i zapewne dla braku przykładu nie znajduje zupełnie nasładowców.

Pasiemy konie nocą na koniczynie i konstatujemy, że to się znakomicie opłaca, ale konsekwencyi z tego doświadczenia nie rozciągamy na inwentarz mleczny, a choćby tylko na jałownik. Uważam to za wielką szkodę, o ileby nie było rzeczywiście głębszych powodów tego zaniedbania. Mówiąc o paszy pastwiska, musimy jeszcze napomknąć, że ona to obok wymienionych przymiotów utrzymuje zwierzęta w pięknych i smukłych kształtach. Łatwo strawna w krótkim stosunkowo czasie przechodzi drogi pokarmowe, nie zalega, nie obciąża żołądka, nie wygina swoim ciężarem grzbietu zwierzęcia — na najbujniejszym pastwisku bydle nie robi nigdy wrażenia obżartego i niejako rozdeptego, który to stan tak częsty przy utrzymaniu stajennem uważać musimy za stanowczo anormalny i szkodliwy, utrudniający prawidłową akcję serca i płuc, osłabiający budowę zwierzęcia lokalnem przeciążeniem, deformujący wreszcie zewnętrzny jego wygląd.

Tak więc w tej czterokrotnej „walce o lepsze“ za każdym razem zwycięża pastwisko. Powietrze, światło, ruch i paszę wpisać więc musimy w jego rubrykę, jako cztery wielkie plusy, na niekorzyść zaś stajni.

Jeżeli do tego zwrócimy uwagę Szan. czytelnika na wpływy zewnętrzne u zwierzęcia chowanego na wolności w stosunku do trzymanego zawsze pod dachem — co znów wynika u pierwszego z ciągłego narażenia na zmiany temperatury, opady atmosferyczne, silną transpirację skóry, zwłaszcza podczas upałów etc. — jeżeli przytoczymy ogólne przekonanie fachowców, że zwierzę wychowane na stajni daleko wyższym ulega wahaniom pod wpływem niekorzystnych zmian np. klimatu, paszy, że raz zaniedbane daleko trudniej przychodzi do siebie, że podobne jest pod tym względem niejako do cieplarnianej rośliny, gdy przeciwnie zwierzęta z pastwiska wobec gwałtownych zmian bytu nawet przy dotkliwym braku paszy daleko wyższą okazują stałość i niewzruszoność, jeżeli przypomnę, że przecież sławne źródła hodowli to właśnie kraje znakomitych pastwisk, jeżeli wreszcie odwołam się na panującą opinię hodowców niemieckich, że w stajni rasy nikt nie wychowa, że indywidua wyrosłe w zamknięciu trzeba stanowczo co kilka lat odświeżać importowanymi reprodaktorami, że więc samodzielna hodowla możliwa jest tylko pod gołym niebem i to tego klimatu, w którym dane zwierzę ma stałe pozostawać, jeżeli to wszystko zbiorę i znów w rubrykę pastwiska wpiszę, to sądzę, że „akademiczne“ przynajmniej zwycięstwo nad stajnią, jako miejscem pobytu naszych zwierząt, odniosłem.

Powiedziałam „akademiczne“, chcąc uprzedzić ewentualny zarzut Szan. czytelnika. Wiem jednakże, że dziś więcej może niż niedawno temu, każda argumentacja gospodarza winna zaczynać się w głowie, a kończyć w kieszeni. — Jestem przekonany, że z powyższymi wywodami memi wielu nieuprzedzonych zgodzić się potrafi. wierzę jednak zarazem, że wykonanie ich w praktyce u wielu



natrafi na zarzut nieopłacalności. Zadaniem więc następnych rozdziałów mej pracy będzie poprzeć skutecznie część teoretyczną cyframi wypisanymi z praktyki gospodarskiej.

Zanim jednak przejdę do części, że tak powiem, rachunkowej, muszę po drodze załatwić się jeszcze z jednym ewentualnym zarzutem. Oto mogłby ktoś zauważyć, że uwagi, które odniosłem do pastwiska, można równie dobrze zastosować do urządzenia znanego w praktyce, gdzie powyżej wyliczone braki stajni zastępuje koszara, na której byłoby dniem i nocą na wolnym powietrzu przebywać może. — Przejdziemy znowu cztery główne czynniki. Powietrze nigdy nie może być tak zdrowe zgromadzeniu większej ilości sztuk na małym stosunkowo miejscu, zwłaszcza w pobliżu zabudowań, poruszana zaś wyżej łaćwosć zarazy bakteriami pozostaje tu niemal w całej pełni. Co do ruchu, do którego koszara ma głównie dawać sposobność, to każdy praktyk wie, jak bydlę wprost drwi sobie z tego „programu zabaw“ na koszarze: oto leży niedbale cały czas, albo zapamiętałe mocuje się z jej okoleniem, jakby chciało zaznaczyć swe veto przeciw rodzajowi humanitarno-bydłczej instytucji. Jakżeż moglibyśmy to porównywać z naprawdę pięknym ruchem pasących się zwierząt. — Pasza, choćby i zielona najlepsza mieszanka, jest zawsze pozbawiona działania pobudliwych amidów, zawsze choć trochę zwiędła i zagrzana, nie mająca tej jakiejś „siły żywej“ trawy świeżo zebranej. Jedno światło mogłoby tu wywierać swój wpływ w całej pełni. Niestety wszechwładne w naturze prawo minimum końcowy efekt produkcji stosować zwykło do czynnika znajdującego się w najmniejszej ilości. Więc i w tym wypadku sama choćby pełna, ale odosobniona działalność światła nie na wiele się przydaje. Koszara nie może rywalizować z pastwiskiem.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Dziwa natury.



Świerk w ogrodzie pp. Dworskich w Hawłowicach dolnych. Wokoło asystenci inżynierów.

Świerki, zwane także na Rusi smerekami rosną w ten sposób, iż boczne gałęzie rozrastają się poziomo do podłoża, a pionowo do pnia głównego — tworząc tylko lekko zaokrągloną krzywiznę.

Przy sposobności moich tegorocznych objazdów statystycznych widziałem w Hawłowicach dolnych (pow. pol. Jarosław — sąd. Pruchnik) w ogrodzie pp. Aleksandra i Jądwiży z Pręków Dworskich — wspaniałego z pewnością kilkusetletniego świerka, który nie tylko imponuje swym wzrostem potężnym i olbrzymią grubością pnia głównego (około 5 m. obwodu), lecz przedewszystkiem zwraca uwagę swymi niezwyklejmi kształtami. Świerk ten ma dwa boczne konary, które oba, wyrastając z pnia głównego w wysokości mniej więcej 2 m. od poziomu — w pewnej odległości od pnia głównego zwróciły się ku górze w kierunku do tegoż równoległym, tak, że gdy z daleka się patrzymy całość czyni wrażenie trzech świerków. Obwód konara lewego wynosi blisko 2 m.

Powiększa jeszcze oryginalność tego wspaniałego drzewa ta okoliczność, że wszystkie boczne gałęzie tych pni bocznych również zwracają się ku górze równoległe do swego pnia.

Dzięki uprzejmości pp. Dworskich mogę czytelnikom „Rolnika“ na załączonej rycinie przedstawić ten piękny i niezwykły obraz świerka.

Dr. J. P.

## KORESPONDENCJE.

Komarowice 30. czerwca 1906.

**Wycieczka przemysłowego oddziału Towarzystwa gospodarskiego do Akademii rolniczej w Dublinach, dnia 28. czerwca 1906.**

Oddział przemysły z dawna już odczuwał potrzebę tej wycieczki. Miała się ona odbyć wcześniej — rozliczne jednak przeszkody ustawicznie ją odraczały aż do chwili obecnej, w której najgorętsze roboty gospodarskie już się rozpoczęły i powstrzymały niejednego ze ziemian, który rad byłby w niej uczestniczyć i z zamiarem tym się oświadczył.

Przybyliśmy do Lwowa porannym pociągami, a cały ten dzień, prócz chwil krótkich posiłku, spędziliśmy aż do wieczora na zwiedzaniu całego zakładu w różnych jego działach, oprowadzani przez pana dyrektora Fromla i panów profesorów, którzy ofiarowali dla nas wiele łaskawego swego trudu.

Ktokolwiek zastanowi się nad rozwojem rolnictwa krajowego, uzna niezawodnie wielką potrzebę takich, jak nasza, wycieczek do Dublin tej najwyższej uczelni rolniczej polskiej. Wycieczki te najbardziej przyczynić się mogą do zacieśnienia węzłów, które łączą tych, którym powierzono doniesienie zadanie kształcenia rolników — pielęgnowanie nauk rolniczych i słownictwa rolniczego polskiego i którzy pierwsi dawać powinni potrażenie ku rozumemu postępowi rolniczemu, a naszymi ziemianami, którzy powinni w tem współdziałać i postępowi ustawicznie drogę torować.

Z uprzejmości wielkiej, z jaką nas przyjmowano w Dublinach, wnosić możemy, że oceniono tam należycie nasze zamiary i uznano wraz z nami korzyści, jakie wypłyną z tego zbliżenia. Uczyni ono ziemian naszych podatniejszymi do przyjmowania nawoływań szkoły, a odsłoni jej nawzajem tryb obecny naszych gospodarstw i to, co na razie możliwe do uczynienia.

Z tej uprzejmości czerpiemy otuchę, że zbliżenie będzie trwałe i że w przyszłości tem skuteczniej będziemy pracowali wspólnymi siłami około rolnictwa ojczystego.

X... r.

## Drobne wiadomości.

**Maszyna do kopania rowów.** Pismo amerykańskie *Annual Report of office of Eksperiment Stations 1904 des U. S. Departement of Agrikulture* donosi o wynalezionej maszynie do kopania rowów. Głębokość, do której maszyna kopie, może być zmienną i sięgać do 5 m.

Konstrukcja jej jest podobną do zwykłych bagrów ziemnych, z tą różnicą, że całe urządzenie spoczywa na trój-

względnie cztero-osiowym wozie, który z ruchem elewatora, zaopatrzonemu w rodzaj łopat stalowych i kubiów zbierających wrzuszoną ziemię, posuwa się naprzód i przez odpowiednie przesilenie wysypuje ziemię na brzeg rowu.

Ruch postępowy maszyny daje się dowolnie regulować zależnie do oporów, jakie zmieniający się grunt w podglebiu rowu może przedstawiać. Nadto i głębokość bagrowania da się dowolnie z miejsca regulować, co umożliwi kopanie rowu w pewnym spadzie, odnośnie do zaprojektowanego profilu podłużnego.

Na razie maszyna ta miała znaleźć zastosowanie przy drenowaniu gruntów, przy którym, jak wiadomo, kopie się gęstą sieć rowków pod rurki drenowe, średnio na 1.25 m. głęboko.

Według doświadczeń zarządzonych przez „State Agricultural College“ wynika, że do obsługi maszyny potrzebnych jest 2 ludzi; trzeci robotnik układa i zasypuje dreń ziemią.

Dziennie układano od 220 do 305 mb drenów. Koszt 1 mb drenowania wypadł według amerykańskich cen na 0.28 K, podczas gdy równocześnie wykonywane drenowanie ręcznie kosztowało na 1 mb 0.36 K, czyli oszczędzono na 1 mb 0.08 K.

Czy w naszych stosunkach, w których robotnik nie jest jeszcze tak drogi jak w Ameryce, użycie takich maszyn byłoby rentowne, jest kwestyą bardzo wątpliwą, tembardziej, że u nas koszt 1 mb drenowania wynosi około 0.20 K i wyjątkowo tylko mógłby dochodzić tej wysokości co podana powyżej kwota amerykańska.

A. K.

(Z *Czasopisma techn.*)

**Zużycie cukru w celach dezynfekcyjnych.** Chemik francuski A. Trillat, podczas prac swoich nad tworzeniem się formaldehydu przy paleniu cukru, badał gazy wytworzone się równocześnie i doszedł do rezultata, że gazy tworzące się przy powolnym paleniu cukru służyć mogą do dezynfekcji, co by otworzyło pole nowego użytkowania tego produktu.

Jeżeli ogrzejemy cukier do pewnej temperatury, tworzą się karmele, które zawierają wolny formaldehyd, znany od dawna jako bardzo dobry środek dezynfekcyjny. Gazy, powstające przy ogrzaniu cukru zawierają 0.2–5.7 proc. formaldehydu, obok małych ilości innych związków. Trillat dokonał prób, o ile produktu niepełnego spalania cukru zdolne są zabijać bakterie chorobotwórcze. W instytucji Pasteura, na sali mającej 100 metrów sześciennych, przygotowano kultury bacillus coli, tyfusu, zapalenia śledziony i „Staphylococcus dorés“. W celu dezynfekcji spalono w garnku na zwycajnym gazowym palniku 4 i 6 kg. cukru, a przy trzecim doświadczeniu 6 kg. melasy. Przekonano się, że bakterie wystawione na działanie rozwijających się gazów, zniszczone zostały. Trillat jest więc zdania, że w braku innych środków dezynfekcyjnych, wykadzania palonym cukrem wielkie mogą oddać przysługi, szczególnie w miejscach oddalonych od miast, w których o środki dezynfekcyjne trudno. W miejsce cukru można użyć również melasy do desynfekcji, mianowicie większych lokali. W piwowarniach pod Paryżem środka tego używają do dezynfekcji piwnic.

Zużycie cukru w tym celu przedstawia jeszcze wiele trudności, ale spodziewać się należy, że w niedalekiej przyszłości zbudowane zostaną odpowiednie aparaty, a cukier znajdzie nowe drogi zbytu. (*Gazeta rolnicza*).

**Nać ziemniaczana jako nawóz na łąki.** Nać ziemniaczana zawiera, jak wiadomo, znaczne ilości potasu. Otóż, gdy wywieziemy je zaraz po wykopaniu ziemniaków na łąki i tam rozrzucimy, to przez zimę deszcz i śnieg wypłucze z nich potas i tenże przejdzie w rolę, nać zaś będzie stanowiła doskonałą ochronę dla traw przeciwko silnym mrozom i ostrym wiatrom. — Jakkolwiek możemy nawieźć niemi naprawdę niewielką tylko przetrześć łąki, ale i tego nie należy zaniedbywać, pamiętając o tem, że dobra łąka, to wielki skarb dla każdego gospodarstwa. A. S.

(Z *Przeglądu roln.*)

## Pytania i odpowiedzi.

**Pytanie 46.** Jaki jest najradkalniejszy i najszybszy sposób wytipienia wołka z bożowego, który do tego stopnia w śpichlerzu się rozmnożył, że w nim żadnego ziarna przechowywać nie mogę? S. A. z S.

**Odpowiedź na pytanie 6 i 42.** Szczaw (Rumex) rośnie popolicie na łąkach zbyt wilgotnych, zamakających, o nieprzepuszczalnym podglebiu, a więc zakwaszonych wskutek niedostatecznego dostępu powietrza do wnętrza gleby.

Chcąc go zatem gruntownie, raz na zawsze wytipić, należy przedewszystkiem osuszyć łąkę i odkwasić wapnem lub marglem. W razie jeśli szczaw występuje w nazbyt wielkich ilościach, trzeba uciec się do jedynie radykalnego środka, a to do zaorania łąki i założenia jej po paru latach uprawy na nowo, zasiewając stosowną mieszankę.

Jeśli zaś inwazyja jego nie jest tak silną, można się ograniczyć do wycinania go przed zakwitnięciem, by nie mógł się rozmnażać w nasienie, a po paru latach zaginie.

Najlepszym naturalnie środkiem jest staranne plewienie, t. j. wyrwanie pojedynczych roślin wraz z korzeniem, co po silnych deszczach łatwo uskutecznić się daje.

Tępi go także staranne bronowanie łąki, jako otwierające glebę dla przystępu powietrza, a więc odkwaszające glebę. Bronisław Janowski.

**Odpowiedź na pytanie 34.** Stosowanie saletry na rzepak zimowy, przeznaczony na paszę dla zwierzyny, jest zupełnie właściwe. Nie należy się przytem obawiać spalania listków saletrą, o ile sypie się ją na rośliny suche, a więc po deszczu lub po rosie. W razie, jeśli dana gleba jest wogóle uboga, można zamiast saletry użyć superfosfatu amoniakalnego o dużej zawartości azotu, naturalnie pod korzeń a więc przed siewem. B. J.

**Odpowiedź na pytanie 40.** W celu ochronienia bydła przeciw wszelkim lotnym owadom np. przeciw bąkowi bydłecemu, komarom i muszkom, poleciać mogą jako wypróbowany, bardzo skuteczny a niedrogi środek zmywanie skóry rozcieńczonym ekstraktem tytoniowym (w stosunku na 100 części wody i część ekstraktu). Ekstrakt tytoniowy nabywać można w każdej trafice, w zamkniętych puszkach blaszanych po cenie 1 K. 60 hal. za puszkę 1 kg. lub po 6 K. za puszkę 5 kg. Nawiasowo dodaję, iż środek ten znakomicie tępi wszelkie szkodliwe owady, gnieźdzące się na roślinach polnych, ogrodowych i leśnych, a zarazem paszożyty skórne, zwierzęce i ludzkie (wszy, parchy, świerzbowe, moliki), nie powinno go też brakować w żadnym gospodarstwie. B. J.

**Odpowiedź na pytanie 45.** Chomonta na krowy wyrabia Michał Repeć, rymarz w Krasnem p. Strażów koło Rzeszowa po cenach następujących:

- 1) Para chomont kompletnych z uzdami, lejcami i naszelnikami, wszystko ze skóry, kleszczyny drewniane 46.80 K., to samo, lecz kleszczyny żelazne, kosztuje 50.80 koron.
- 2) Chomonta płócienne obszyte skórą, kompletne 42.80 koron.
- 3) Chomonta płócienne bez skóry, kompletne para 23.60 koron. B. J.

## Ze stołu Redakcyjnego.

Na wydawnictwo „Rolnika“ złożyli pp. Leopold Korzenny z Malechowa 10 kor., Linscheid Henryk z Zimnej Wody 10 kor.

Nakładem c. k. Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego.

Odpowiedzialny redaktor *Dr. Jan Paygert*.



# DODATEK do Nr. 28. „ROLNIKA“

z dnia 6. lipca 1906.

## CZEŚĆ URZĘDOWA. Z KOMITETU.

Przypominamy, że lipcowe posiedzenie Komitetu odbędzie się we wtorek 10. lipca pop. Tegoż dnia przedp. i w poniedziałek 9-go popoł. posiedzenia sekcji.

## Z ODDZIAŁÓW.

**Protokół Walnego Zgromadzenia Oddziału Dynowskiego** c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego, odbytego w dniu 21. czerwca 1906 pod przewodnictwem Prezesa JWgo Zdzisława Skrzyńskiego w Dynowie.

Obecni: Ignacy hr. Krasicki, Wilhelm Loeffler, Franciszek Trzciański, Józef Neuman, Juliusz Nowakowski, Jan Chudzikiewicz, Tomasz Marszałek, Andrzej Marszałek, Wojciech Marszałek, Marcin Dydko, Władysław Kocaj, Ludwik Śliwa, Paweł Gierula, Wojciech Pałac, Walenty Błoński, Adam Krynicki, Władysław Biega, Antoni Stankiewicz, Józef Domin, Wojciech Halig.

Protokół z ostatniego posiedzenia, które się odbyło dnia 26. kwietnia 1906, przyjęto bez czytania do powszechnej wiadomości.

Przewodniczący, zagajając posiedzenie, zaznaczył, że głównym celem Towarzystwa jest przyczynienie się do rozwoju stosunków ekonomicznych do powiększenia dochodów z ziemi przez sprowadzanie i używanie nawozów sztucznych i do podniesienia hodowli zwierząt domowych, zachęcając obecnych do chowu bydła mlecznego, zakładania spółek mleczarskich i mleczarni pod protektoratem Wysokiego Wydziału krajowego w różnych okolicach Oddziału tutejszego.

W tym celu proponuje Przewodniczący sprowadzić od Wydziału krajowego odpowiednią ilość broszurek o zakładaniu spółek mleczarskich i rozesłanie takowych członkom Oddziału w celu bliższego zaznajomienia takowych o ważności i dochodach w przemyśle mleczarskim.

Ponieważ wychów i racjonalna pielęgnacja bydła mlecznego, to integralna część hodowli i użyteczności zwierzęcia, a zaś nieumiejętność i brak należytej świadomości przy daniu pomocy w rozmaitych wypadkach, czy to przy nieszcześliwych porodach, przy daniu natychmiastowej pomocy przy wzdęciach, udławieniach, kolkach etc. stanowią w kraju naszym poważną rubrykę strat, przeto zachodzi potrzeba urządzenia dla ludności wiejskiej specjalnych wykładów i kursów na ten temat.

Zgodnie z wnioskami Przewodniczącego uchwalilo Zebranie urządzić ten kurs dla okolicznych wiosek w Dynowie w drugiej połowie września, albo w początku października b. r.

W dalszym ciągu Zgromadzenia zabiera głos pan Franciszek Trzciański w sprawie ubezpieczenia robotników, żaląc się, iż obszary dworskie i właściciele rozmaitych zakładów i przedsiębiorstw przemysłowych, pomimo, iż płacą przeznaczoną im takse do kasy chorych, bywają oprócz tego przez władze zmuszani do płacenia lekarstw w aptekach, lekarzy i szpitali — przeto Zgromadzenie uprasza: Wysoki Komitet raczy sprawę tę kompetentnym władzom do uwzględnienia i wydania w tym względzie odpowiednich zarządzeń przedstawić.

Na tem Zgromadzenie o godzinie 6-iej po południu zostało zamknięte.

Sekretarz:  
Błoński

Prezes:  
Skrzyński.

## Urzędowe sprawozdanie c. k. Ministerstwa rolnictwa. o stanie chmielu przy końcu czerwca 1906.

Do c. k. Ministerstwa rolnictwa przysły następujące sprawozdania o stanie chmielu przy końcu czerwca:

Austria górna: Plantacye chmielu przetrzymały zimę dobrze. Skutkiem jednak ciągłej niepomyślnej pogody od połowy maja do połowy czerwca przeciągnęły się ogromnie roboty koło chmielu, a i rozwój jego jest przez to gorszy, tak, iż obecnie dostaje zaledwie do połowy tyczek. Obecnie jest roślina zdrowa, wypuszcza wiele bocznych pędów i wobec ciepłej pogody może jeszcze znacznie się poprawić. Szkodniki obeszły się nią — jak dotąd — bardzo łaskawie.

W Styryi taki sam niekorzystny wpływ wywarł stan powietrza; szczególnie w środkowej części kraju dużo chmiel ucierpiał. Gdzieindziej pojawiły się wszy liściowe, ale dotychczas nie zrządziły większych szkód. W Styryi dolnej jest chmiel bujny, ale tylko na ziemiach silniejszych. Dzięki obecnej pogodzie poprawia się stan rośliny w oczach.

W Czechach ucierpiał chmiel bardzo wiele z jednej strony od niepomyślnej wilgotnej pogody, z drugiej skutkiem masowego wystąpienia wszy i innych szkodników.

W okolicy Saazu jest rozwój chmielu, mimo opóźnienia rozwoju skutkiem stanu powietrza, wcale zadawalający. Natomiast znaczne szkody zrządzały wszy i inne szkodniki.

W okolicy Rakonitz jest stan chmielu dobry. Tylko na słabszych i młodszych plantacyach pojawiają się szkodniki, nie zrządzając atoli znaczniejszych szkód. Mniejscami zato zrządził nieco zniszczenia grad.

W Aushauckiej ziemi czerwonej jest stan chmielu bardzo rozmaity. Niektóre plantacye rowinęły się silnie i rośliny dostają się do szeptu tyk, inne znowu zostały bardzo w tyle. Przeciw występującym obficie szkodnikom prowadzi się zawziętą walkę.

Podobny stan jest w okolicy Polepp. Na ziemiach suchych zozwiął się chmiel bardzo słabo; nadto skarżą się bardzo na pchył ziemne i wszy liściowe.

Na zielonej ziemi Daubackiej przezimował chmiel dobrze. Atoli stan powietrza dużo zaszkodził, a wszy wystąpiły w takiej obfitości, iż miejscami zbiór będzie bardzo lichy.

Na Morawii jest stan bardzo rozmaity. Miejscami bardzo piękny, gdzieindziej znów lichy. Zaszkodziła najwięcej niepomyślna pogoda i pchył ziemne. Wcześniejsze gatunki już kwitną.

Z Galicyi nadchodzą pomyślnie sprawozdania i pozwalają się spodziewać normalnego zbioru. W Galicyi wschodniej dosięga chmiel  $\frac{2}{3}$  tyczek, a przy plantacyach drucianych całej wysokości. Jest wogóle zdrow i wolny od owadów i chorób.

Z c. k. Urzędów konsularnych nadeszły następujące sprawozdania o stanie chmielu za granicą.

Norymberga. Wiadomości są niezbyt pomyślne, atoli nie można jeszcze dokładnie oznaczyć, czy i jakie szkody zrządził stan powietrza ostatnich tygodni, ani czy roślina będzie się mogła poprawić w razie stałej odtąd pogody. Ta ostatnia byłaby nader pożądana.

Antwerpia. Stan chmielu jest wcale nienadzwyczajny. Rośliny są wprawdzie zdrowe, ale słabo się rozwinęły, dzięki chłodnej i deszczowej porze. Te smutne widoki na zbiór wywołały ogromny ruch w cenach, które obecnie można oznaczyć mniej więcej na 25—30 franków.

Kijów. Z wołyńskiego regionu chmielowego piszą, że do niedawna był stan chmielu bardzo dobry. Ale gwałtowne deszcze w ostatnich czasach zrządziły znaczne szkody i zata-



nowy rozwój rośliny. Zapotrzebowanie dotąd skromne. Za pierwszą sortę notowano 8—9 rubli, za drugą 5—6 rubli za pud.

## KRONIKA.

**Kółka rolnicze.** W dniach 3. i 4. lipca b. r. odbyło się w Jarosławiu ogólne, doroczne zebranie delegatów Kółek rolniczych, pod przewodnictwem prezesa p. Artura Zaremby Cieleckiego.

Sprawozdanie o przebiegu zebrania, zamieścimy w jednym z najbliższych numerów „Rolnika“, na razie zaznaczamy, że zarówno ogół delegatów, jak cała prasa krajowa przyjęły sprawozdanie głównego zarządu z wielkim uznaniem, które w pierwszej linii odniósłoby do mistrzostwo prezesa kółek, p. Artura Cieleckiego.

**Zamknięcie szkoły lasowej.** *Sylwan* pisze: W pierwszych dniach maja b. r. rozszła się w szkołach leśników na całym obszarze ziem polskich przynębiająca wieść o zamknięciu szkoły lasowej we Lwowie, na mocy rozporządzenia Wydziału krajowego.

Naprężone stosunki, panujące od dłuższego czasu w szkole lasowej, objawiały się na zewnątrz dwukrotnym strajkiem w r. 1904 i 1905. Zażegnanie nieporozumień mogło być wskutek stanowiska zajętego przez młodzież z jednej strony, a władze szkolne z drugiej strony, tylko chwilowe, a usiłowania, aby tok nauki w szkole przywrócić do normalnego stanu, nie wydały pożądanego rezultatu.

Przytoczę obu poprzednich strajków, tudzież obecnego zamknięcia szkoły, znane są z prasy codziennej, a stanowisko młodzieży z listu otwartego, wydane przez słuchaczy krajowej szkoły lasowej. Wiadomo więc, że bezpośrednim powodem zamknięcia szkoły był opór, jaki uczniowie stawili zastrzyżonemu przepisom o klasyfikowaniu ich z odpowiedzi w ciągu półroczu. Przyłączyła się do tego kwestya podniesienia tytułu szkoły, celem zrównania jej pod tym względem z równorzędnymi szkołami w Bruck, Reichstadt, Mührisch Weisskirchen i t. p.

Zbyt świeżym jest fakt zamknięcia szkoły, aby można wydać o nim sąd zupełnie bezstronny, tembardziej, że nie chcemy uprzedzać stanowiska, jakie w tej sprawie zajmie Towarzystwo leśne. Jakikolwiek obrót wezmą rzeczy, to przecież wydaje nam się, że rozstrzygnięcie sprawy, unormowanie stosunków w szkole lasowej i ustalenie jej charakteru oprócz się powinno na zdaniu ankiety, złożonej z właścicieli dóbr, osobliwie takich, u których uczniowie szkoły zajmują posady z wybitnych leśników, profesorów szkoły lasowej, wreszcie dawnych uczniów szkoły.

Takiego załatwienia domaga się zarówno opinia publiczna, jakoteż profesorowie i młodzież.

Ogół leśników polskich z niepokojem śledzi przebieg całej sprawy i gorąco pragnie, aby w interesie kraju i leśnictwa szkoła zajęła napowrót to wybitne stanowisko, na jakim przez długi szereg lat stała.

**Dobre widoki dla galicyjskich koni.** Używanie koni weszło przez liczne wojny kolonialne, jakoteż przez wprowadzenie konnej piechoty w nowe stadnum. Tej piechocie konnej w wojnach zamorskich umożliwiono szybsze przenoszenie się z miejsca na miejsce, użycie jej na większe odległości, większą niejako wytrzymałość, wskutek czego należałoby szukać punktu ciężkości w prowadzeniu tych zagranicznych wojen właśnie w piechocie konnej. Dlatego też powiedział podczas wojny z Burami pewien wybitny angielski wojskowy, że ideałem konia wojskowego jest właściciel Polo-porny, a zmiana chowu koni do celów wojskowych w Australii ze strony Anglii każe wnosić, że z zapatrywaniem tem liczą się coraz więcej. Ideałem tym dla piechoty konnej może być wogóle koń mały, poprzestający na małym, dający się łatwo dosiadać i właściciwie nie do jeżdżenia, lecz koń przeznaczony do juków. I Niemce potrzebują takich małych koni, mając kolonie w Afryce. W wojnie powyżej wspomnianej musiano miejscowe konie sprowadzać z zagranicy, w kraju własnym bowiem były tylko większe, cenniejsze do każdego użytku przydatne konie; trzeba było przeto rozglądać po świecie, skądby dostać takich małych koni, odpowiednich do celów afrykańskich. Otóż mamy u nas w kraju mnóstwo takich małych

koni poniżej 14 miary, których użycie było dotąd dość mierne. Może przez to pójdać ceny naszych koni w górę? Daj Boże!

Z. M. (*Głos rolniczy*).

**Wielka wystawa koni w Wiedniu** zgromadziła około 350 koni, przeważnie zbytkowych, które prezentowały się we wszelkiego rodzaju zaprzęgach, we wspaniałych rzedach, co sprawiało wysoce estetyczne wrażenie. Największą uwagę zwracała stajnia kłusaków p. Hausera, która przysięmni udział w przyszłorocznych wyścigach. Wystawcami byli przeważnie handlarze koni, ale były też i wzorowo prowadzone stadniny. Cesarską nagrodę honorową otrzymał Jakób Romaszkan z Horodenki z Galicji za czwórke ogierów pełnej krwi. — Udział drobnej własności w wystawie był bardzo mały i stale zmniejsza się z roku na rok; zwłaszcza charakterystyczny pod względem ilości i jakości jest upadek hodowli koni krwi gorącej, co objaśnić się da zanikaniem pastwisk.

(*Przegląd rolniczy*).

**Uprawa lnu we Francji** zajęto się bardzo gorąco; komitet fabrykantów wyrobów lnianych zaważwał towarzystwa rolnicze o dostarczanie stałe całej potrzebnej ilości lnu. — Obecnie J. Garnier przedstawił syndykatom rolniczemu w Epinal sprawozdanie z doświadczeń uprawy lnu w okolicach Wogezów, która pieniądze przedstawia się wielce obiecująco, wcale nie gorzej od innych plodów rolnych. Z rezultatów zesłorocznych i obecnych cen wydajność brutto z ha przedstawia się, jak następuje:

3013 kg. słomy po 20 fr. za 100 kg.	602 fr.	60 cent.
500 kg nasienia po 40 fr. za 100 kg.	200 "	— "
premium państwowe . . . . .	60 "	— "
	Razem	862 " 60 cent.

Przy dobrej uprawie można dojść do produkty 5000 kg. z ha, co podniosłoby dochód brutto do 1260 fr. Zwraca uwagę na to, że len dla gospodarstw małych, które same wykonywują potrzebne po zbiorze prace przygotowawcze. Należy połączyć się dla wspólnego zakupu nasion i nawozów i następnie sprzedaży. W tym roku w departamencie Północnym, w porównaniu z rokiem 1905 zmniejszono mniej więcej o 10 proc. przestrzeń uprawy buraków cukrowych, a powiększono uprawę lnu, cykoryi i owsa. Komitet przemysłowców lnianych zaoferował swe pośrednictwo przy sprzedaży, żądając wiadomości o spodziewanych zbiorach przed 1 lipca.

(*Przegląd rolniczy*).

## Ostrzeżenie.

Doszło do mojej wiadomości, że niektórzy agenci i firmy polecając wyroby mej fabryki, jako patentowane siewniki „Przyszłość“, maszyn do sztucznego nawozu i kombinowane, przedstawiają się jako zastępcy mej firmy, sprzedając potem wyroby innych fabryk jako moje, pozwalam sobie zwrócić uwagę P. T. Interesentów, że **wyłącznie zastępstwo moje na całą Galicyę i Bukowinę**, jakoteż skład maszyn i części do tych posiada firma: **Józef Flamm we Lwowie, ul. Grodecka 39** i tylko te osoby wyroby moje mogą sprzedawać, które mają z firmą Józef Flamm pisemną umowę i są do tego upoważnione.

232 (6-8)

Z wysokim szacunkiem Jan Pracner.

## Ostrzeżenie.

Zdarzało się i zdarza często, że inne firmy przybierają nazwę podobną do brzmienia naszej firmy, przeto oznajmiamy uprzejmie że egzystuje tylko jedna firma światowej sławy o nazwie „Spółka Gospodarcza w Miloticach“ (n. Beczwa, Morawa), która jedynie utrzymuje zastępstwo dla Galicji i Bukowiny pod firmą **Eryk Strnadell, Lwów, ul. Szeptyckich 15**.

Zwracamy też uwagę na nasz inerat w odnośnym dziale.

## Przegląd czasopism.

**Tygodnik rolniczy Nr. 24, 25 i 26** drukuje: Żeleńskiego; Sprawozdanie z wycieczki do Fryzji holenderskiej; Tomalskiego; W sprawie uprawy lnu w Galicji; Pańkowskiego; Z wystawy rolniczej w Berlinie; Kuśnierskiego; Czy wysokie obssypywanie ziemiaków ma wpływ na ich plon? — Związek gmin rolniczych.



**Gazeta rolnicza Nr. 24, 25 i 26 drukuje:** Bzowskiego: Ekonomiczno-gospodarski pogląd na melioracje rolne; Dobrskiego: Sprawozdanie V. z dział. pola dośw. w Chmielniku; Ramela: „Winnisny wystąpić mężnie i ochotnie do działania wspólnymi siłami“; Piętki: W sprawie zhytu wełny; Glinki: Na czym polega kwestya służby folwarcznej; Sztuczne wyleganie kurecząt; Rewieńskiego: Rok gospodarza; Wańkiewiczowej: Przeszłość konia.

**Ziemiann Nr. 24, 25, 26 drukuje:** Czy jęczmień na saletrze chilijskiej mniejszą posiada wartość dla hodowców; Co robić w razie gradobicia?; Tępienie ostu; I.; Hodowla drobiu; Ryxa: Z rynków zbożowych — Burak pastewny; Wpływ elektryczności na wegetacyę; O wartości pożywej siana; O karmieniu cieląt.

**Rolnik i hodowca Nr. 23, 24, 25 drukuje:** Reformy w stosunkach służbowo robotniczych rolnych; J. O.: Rolnictwo w muzeum warszawskiem; O.: Kursy gorzelnictwa; Pressena: Z listów od Redakcy; Szaniawskiego: Z kwestyi agrarnej; Kusza: Reforma agrarna w Dumie.

**Przegląd rolniczy Nr. 24, 25 drukuje:** Kuhla: Automatyczne poidła w krowiarniach; Malsburga: Lwowska wystawa bydła i trzody chlewniej; Tomalskiego: Uprawa lnu w Galicyi; Jaworskiego: Tępienie woika zbożowego; Sempolowskiego: O wartości siana; Bojanowskiego: chlewnia zarodowa w Rzemieniu

**Sylvan Nr. 6 drukuje:** Dobiasza: O znikaniu jodły i zastępowaniu jej świerkiem; Kesselringa: Lasy i gospodarstwo lasowe w Japonii.

## Ogłoszenia i rozporządzenia władz.

C. k. Dyrekcya kolei państwowych we Lwowie ogłasza do l. 67318/V. Oznajmia się, że pociąg pospieszny Nr. 302 zatrzymuje się w stacjach Hatna, Hadikfalva i Hliboka nie tylko w celu wysiadania, ale także w celu wsiadania podróżnych.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Z targów zbożowych i innych.

Tendencya wciąż mdła. Ceny wszystkich produktów, prócz owsa, który się utrzymuje, i kartofli, które poszły w górę, spadły. Głównym powodem tego są pomyślnie sprawozdania z Węgier i dosyć dobry stan powietrza.

#### Bank rolniczy.

Lwów, dnia 5. lipca. — Za 50 kilogramów loco Lwów. Waluta koronowa. Pszenica gotowa 860—880, pszenica na term. 0:00—0:00, żyto gotowe 560—580, żyto na term. 0:00—0:00, owies obrotowy go-

towy 820—840, owies obrotowy na term. 0:00—0:00, jęczmień pastewny 650—670, jęczmień browarniany 0:00—0:00, rzepak 00:00—00:00, Inianka 0:00—0:00, groch pastewny 660—700, groch do gotowania 850—10:00, wyka 0:00—0:00, bobik 0:00—0:00, hreczka 00:00—00:00, kukurudza nowa za 56 kilo 0:00—0:00, kukurudza stara 0:00—0:00, chmiel nowy za 56 kilo 00:00 do 00:00, chmiel stary 0:00 do 0:00, koniuczyna czerwona 00:00—00:00, koniuczyna biała 00:00 do 00:00, koniuczyna szwedzka 00:00—00:00, lymotka 00:00—00:00.

Spirytus paritas Tarnopol za 100 litr. nowy od 35:50 do 35:75. Spirytus paritas Tarnopol na terminy — do —, spirytus paritas Tarnopol ekskontyngentowany 1875 do 19:00.

### Sprawozdanie targowe

#### Biura Tow. gospod. w Tarnopolu z dnia 29. czerwca 1906.

Ceny podane w koronach, za 50 kg. loco Tarnopol.  
Pszenica 850—870, Żyto 550—560, Jęczmień 600—650, Groch Victoria 0—00, Groch zwykły 0—0, Owies 750—800, Hreczka 550—600, Wyka 00—00, Koniuczyna czerwona 00—00, Koniuczyna biała 00:00—00:00  
Spirytus za 50 litrów: paritas Tarnopol gotowy 1650—1700 nakontyngentowy 900—925.

#### Uspობienie stabe.

**Budapeszt**, dnia 5. lipca. — Kurs w koronach i po 100 kg. — Pszenica na październik 15:2 —15:30, na kwiecień 15:84 do 15:88, Żyto na październik 12:98—13:00, na kwiecień — — —, Owies na październik 13:24—13:26, na kwiecień 13:64—13:66, Kukurudza na lipiec 12:40—12:42, na sierpień 12:70—12:72, na maj 11:32—11:34, Rzepak na sierpień 30:30 do 30:50.

### Targi na bydło, konie i trzodę chlewną.

#### Lwów. Z powodu zarazy targów niema.

**Kraków**, dnia 3. lipca 1906. — Z miejskiej centralnej targowicy Na dzisiejszy targ spędzono: Bydła rogatego rostelega 22 sztuk, jałowinka 2e sztuk, cieląt 297 sztuk, owiec i kóz 0 sztuki, nierogacizny 177 sztuk. Razem 524 sztuk. Woły z paszy płacono po 00—00 kor., woły opasowe 69—76, krowy po 62—70, buhaje po 68—74, cielęta po 64—80 za 1 centnar metryczny żywej wagi. — Cielęta na sztuki po 28—50 kor., nierogaciznę łączną po 34—92 kor. za 1 centnar metryczny żywej wagi. Nierogaciznę tuczną po 124—132 kor. za 1 centnar metryczny różnej wagi. Sprzedano dla miejscowej konsumpcyi bydła rogatego cieląt i nierogacizny 502 sztuk, na eksport bydła rogatego 3 sztuk, nierogacizny 17 sztuk. Pozostało do drugiego targu bydła i nierogacizny 00 sztuk.

**Wiedeń**, dnia 2. lipca. Na pomiedziatkowy targ spędzono bydła rogatego, przeznaczonego na rzeź, ogółem 4417 sztuk. W tem było z Galicyi 536 sztuk, z Bukowiny 36 sztuk. Targ był ożywiony. Ceny poszły w górę. Nieprzedanych pozostało 49 sztuk.

Woły z Galicyi i Bukowiny sprzedano prima: po 74 do 88 koron, secunda po 69 do 73 koron, tertia po — do — kor., wyjątkowo po 89 do 92 kor. Buhaje podłuczne, bez różnicy pochodzenia, kupowano po 74 do 85 koron, krowy podłuczne po 63 do 76, bydło chude po 47 do 73 koron. Wszystko licząc za centnar metr. żywej wagi.

Na targ nierogacizny przywieziono ogółem 9548 sztuk świń, między temi 4146 świń galicyjskich. Ceny za tuczne świnię węgierską 107 do 109 hal., za galicyjskie młode świnię 98 do 118, wyjątkowo do — halerzy za kilogram żywej wagi.

### Nakładem c. k. Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny *Dr. Jan Paygert.*

# WAPNO

## budowlane i nawozowe

najlepszej jakości, zawsze świeże, z własnej fabryki w GLINNEJ NAWARYI poleca po cenie przystępnej

# Elster i Gottlieb

Lwów, Akademicka 18.

Telefon Nr. 849.

233 1—10

**Dwa gobeliny** starożytnie krajobrazy o błękitno-zielonym kolorycie do sprzedania. Bliższa wiadomość w redakcyi „Rólnika“.

180 1—6



#### NAJSTARSZY

i największy dom eksportowy w całej monarchii austriacko-węgierskiej; rok założenia 1852; wysła na żądanie wylki Cennik z 1.000

ilustracyi zegarów, wyrobów jubilerskich, towarów z chińskiego srebra, instrumentów muzycznych, przyborów zegarmistrzowskich i optycznych, darmo i opłatnie.

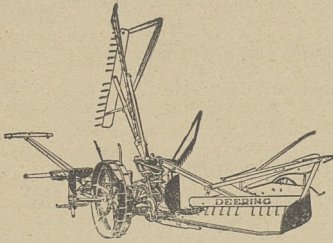
F. PAMM, Kraków, ul. Zielona 3.  
264 35—52

## Węgle

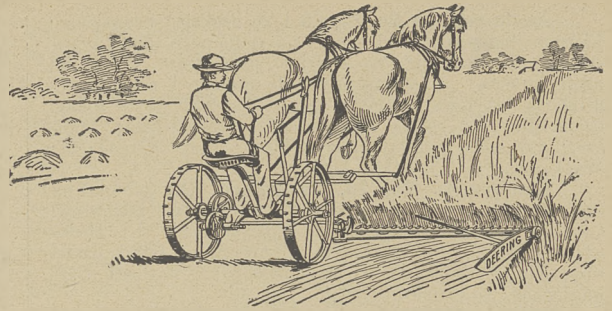
dla lokomotyw oraz dla gorzelni z kopali górnolaskich i Królestwa polskiego, jak również: **hawy sztuczne i Żużle Chomasa** pod kontrolą stacyi chemicznych, **Siewniki do nawozów** i wszelkie maszyny rolnicze poleca na dogodnych warunkach **Dom handlowy dla rolnictwa i przemysłu** we Lwowie, ul Jagiellońska 8.

262 1—4





Najnowszego  
systemu  
oryginalne  
amerykańskie



# Kosiarki, żniwiarki i wiązarki „Ideall“, przełazacze do siana i grabiarki

firmy International Harvester Compagnie w Chicago

poleca

## Syndykat Towarzystw rolniczych w Krakowie

(Hotel Centralny).

256 2-10

Montowanie bezpłatne, cenniki na żądanie odwrotną pocztą.

### Związek handlowy Kółek rolniczych

w Krakowie (plac Szczepański 6) i we Lwowie (Kopernika 2).

ma na składzie i sprzedaje najtaniej  
jako wyłączne zastępstwo, zoakomite  
w działaniu i o wypróbowanej użyte-  
czności, oryginalne

**Osborne**

Brony sprężynowe  
o 7, 9, 15 i 17 zębach

Brony talerzowe  
o 8 i 12 talerzach.

**Adriance**

Kosiarki i Żni-  
wiarki,  
Wiązarki  
z ciewatorem i bez,  
Grablarki.

**Mélotte**

oryginalne belgijskie  
centryfugi  
mleczarskie

dotarcza po najtańszych cenach i na  
najdogodniejszych warunkach

**Wszelkie nawozy sztuczne**

z gwarancją składników nawozowych  
i pod kontrolą stacyj doświadczalnych.

**Superfosfaty**

mineralne, kostne, amoniakalne i spe-  
cjalne.

**Mąki kostne**

preparowane i parzone.

**MAKĘ ŻUŻLOWĄ THOMASA**

z gwar. cyfr. roz. uszczalności.

Przy wczesnych zamówieniach  
znaczące ulgi.

Katalogi, cenniki na żądanie darmo i oplatnie. 233 6-12

### W Hulczu

o. p. i telegraf w miejscu, stacya  
kolei Belz jest na sprzedaż:  
para ujeżdżona zaprzęgnych koni  
15 miary kasztanowatych dere-  
szów po Windsorze, młodych za  
cenę 1600 koron pół krwi angli-  
ków. Z obór zarodowych pełnej  
i pół krwi Simmenthalskiej, bu-  
hajki, pełnej krwi po 1 kor. 60 h.  
za kilo żywej wagi, pół krwi po  
1 kor. 20 h., jałowki pełnej i pół  
kwi. Z chlewni centralnej są na  
sprzedaż prosieta w różnym  
wieku po cenie 1 kor. 60 h. za  
kilo żywej wagi. Bliższa wiado-  
mość u Zarządu dobr. 244 4-5

### Szkoła rolnicza

w Horodence ma do polecenia  
kilku u ończonych uczniów jako  
dozorców gospodarskich i pisa-  
rzy. 248 4-4

### Deserowe masło

w każdej ilości za najwyższe  
ceny kupi na całe lato do końca  
września 1906 Radlica Parowa  
Mleczarnia Praga-Smichów.

242 4-5

### Psy stróże

doskonałe, sześcenieta, para 22 K,  
pies 14, suka 8 kor. Kilka skór  
z dzików po 18 K, 15 kor. wy-  
prawa na piękne. Jan Czarzyn,  
rymarz w Łapszynie. 237 5-10

### AGRONOM

z wyższym gospodarskim egzaminem Taborским, Czech, mówi po  
czesku, niemiecku i polsku, doskonałymi kwalifikacyami, ze stosunka-  
mi galicyjskiemi obznajomiony, obecnie jako zarządca i ekonom wiel-  
kich dóbr w Galicyi, poszukuje odpowiedniej posady. Zgłoszenia pod  
„W. B.“ Administracya „Rolnika“ 257 2-2